



། འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡངས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏང་མ་དུལ།།

**Bhutan Trust Fund**  
for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

📠 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

## STANDARD BIDDING DOCUMENT

### Procurement of Goods



**Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation**

**September 2024**





ཕྱི་ལུག་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ཉམས་སྲུང་གི་གཏོང་མ་དུལ།།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

## Preface

This Standard Bidding Document for the Procurement of Goods has been prepared by the Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation (BTF) to be used for Supply of Goods.

The instructions in italics and footnotes provided are for guidance and are not part of the document therefore, it should be removed while preparing the bid document.

Those wishing to submit comments or enquiry on this Bidding Document or to obtain further information on procurement can contract:

Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation (BTF)

[www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

Tel: 02-339861/02-339862,

Fax: 02-339863





། འཇུག་རང་བཞིན་གནས་སྤངས་ཉམས་སྲུང་གི་གཏད་མ་དབུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

Request for Quotation for supply of Goods.

## Bidding Document for the Supply and Installation of Goods (Software)





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡང་ས་ཉམས་སྲུང་སྐྱོང་གི་ལྷན་ཁང་།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

## Invitation for Quotation (IFQ)

11 September 2024

### Terms & Conditions:

1. In pursuant to the tender announcement via Kuensel issue dated **11<sup>th</sup> September 2024**, you are invited to submit your priced bid for **Supply and Installation of three (3) Windows Server 2022**.

*[Information on technical specifications is attached]*

2. The bidder(s) shall be evaluated and contract awarded to the firm(s) offering the lowest evaluated price.
3. The bidder(s) shall submit one original of the priced quotation with the Form of Bid and clearly marked ORIGINAL. In addition, the bidder(s) should also submit one copy marked as COPY. The quotation including all documents in the attached format should be sealed in an envelope as required and addressed to and delivered at the following address [**Managing Director, Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation**].
4. The deadline for receipt of your quotation(s) by the purchaser at the indicated address is **1<sup>st</sup> October 2024 before 12.00 noon** and will be opened on the same day at **02:30 PM**
5. The bid shall be accompanied by a bid security of **2% of the amount quoted** in the form of cash warrant, demand draft or unconditional Bank Guarantee valid till **three (3) months**, address to the **Managing Director, BTF**. Any bid not accompanied by bid security shall be treated as non-responsive.
6. Quotation by fax or by any other electronic means **will not** be accepted.
7. The quotation should be submitted as per the following instructions and in accordance with the attached Contract. The attached Terms and Conditions of the Work is an integral part of the Contract.
  - a) PRICE: all prices shall be quoted in Ngultrum. The quoted price shall be inclusive of all related costs including taxes, duties and other levies to the final place of delivery. The final place of delivery is **Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation, Near Nazhoen Pelri Complex, Thimphu**;
  - b) EVALUATION OF QUOTATION: offers determined to be substantially responsive to the technical specifications will be evaluated by comparison





ཕྱི འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡངས་ཉམས་སྲུང་གི་ལྷན་ཁང་།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

of their quoted prices. In evaluating the quotations, the purchaser will determine for each quotation and evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows;

- (i) Where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (ii) Where there is discrepancy between the unit rate and the line-item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted shall govern unless in the opinion of the Employer there is an obviously gross misplacement of the decimal point in the unit rate, in which case the line items total as quoted shall govern, and the unit rate shall be corrected.
- (iii) If the supplier refuses to accept the correction, the quotation will be rejected and the bid security shall be forfeited.

c) **AWARD OF PURCHASE ORDER:** the award will be made to the bidder who is offering the lowest evaluated price that meets the specifications. The successful bidder will sign a contract as per attached form of contract and terms and conditions of supply.

d) **VALIDITY OF THE OFFERS:** your quotation(s) shall be valid for period of **90 days (3 months)** from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from **BTF at 339861/339863** during office hours.
9. The quotation(s) will be opened in the presence of bidders or their representatives who choose to attend at the specified venue and time.
10. The purchaser is not bound to accept the lowest bid and reserves the right to accept or reject any or all the bids without assigning any reason whatsoever to maintain the quality of the goods and the services provided.
11. The bidder whose bid is accepted will be notified of the award of contract by the Purchaser prior to expiration of the quotation validity period. The terms of the accepted offer shall be incorporated in the purchase order (sample form attached).
12. **Normal commercial warranty/guarantee shall be applicable to the supplied goods.**
13. Ten percent (10%) of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract, and upon submission of a claim and an advance payment guarantee for the equivalent amount valid until the Goods are delivered and, in the form, provided in the Bidding Documents.





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ཉམས་སྲུང་གི་མཁའ་རྒྱུ་གཏན་མ་དུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

14. Ninety percent (90%) of the Contract Price shall be paid to the Supplier within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the Purchaser. The ten (10) percent performance security shall be retained as security deposit and paid at the end of the warranty period or after Twelve (12) months whichever is later after adjustment of dues if any.

5





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡང་ས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏད་མ་དངུལ།

# Bhutan Trust Fund

## for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861 / 62

📠 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

### Schedule of Items and Priced Quotation (bid form)

SL. No.	Description & Details Specification	Qty	Unit Rate (Nu.)	Total Amount (Nu)
1	<b>Supply &amp; Installation of Windows Server 2022:</b> Product: Windows 2022 Type: Standard Server Information: All servers are configured with Core-8 and currently operate on Window Server 2012 R2	3		

Total Amount in Nu. (in words)	
Delivery period	<b>30 Days</b>

Signature of Supplier:	Supplier's Official Stamp
Name of Supplier:	
Date:	

*(Handwritten signature)*





ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་གཏང་མ་དུལ།།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/ 62

☎ 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

## Documents required to be submitted as part of the Quotation:

The original and *copy(ies)* of quotation submitted by the supplier shall comprise the following:

- a. A duly completed and signed priced quotation as per the Schedule of Items and the Priced Quotation.
- b. A valid Trade License<sup>1</sup>;
- c. A valid Tax Clearance Certificate;
- d. The required bid security
- e. Any other requirements specified in this document

---

<sup>1</sup> The non-submission of historical (b & c) documents should not become rejection criteria and should be given one chance to the bidder(s) to submit.

12





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡང་ས་ཉམས་སྤྱོད་སྲོལ་གཏན་མ་དུལ།།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/ 62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

## Terms and Conditions for the Supply of Goods and Payment

The Terms and Conditions hereinafter may only be varied with the written agreement of the Purchaser (BTF) and no terms and conditions put forward at any time by the Supplier shall form any part of the Contract.

1. The Supplier shall be required to submit a performance security of 10% of the quoted price in the form of cash warrant, demand draft or unconditional Bank Guarantee issued by a financial institution located in Bhutan, which shall be furnished upon signing the contract. Performance security shall be valid till the end of warranty period and will be returned after the end of warranty period.
2. The supply and installation of the goods shall be completed within **30** days from the date of issue of the Purchase Order, or the signing of the contract (if applicable);
3. **The supplier will need to arrange all necessary requirements to ensure a smooth migration from Windows Server 2012 R2 to Windows Server 2022.**
4. Payment of the Invoice shall be arranged by the Purchaser, within thirty (30) days upon submission of original Invoice and TPN number, against the actual supplied quantities of goods as listed in the Purchase Order.
5. The quoted price shall include all taxes, duties, insurance and any other costs involved and nothing extra shall be paid.
6. Any goods found defective during the warranty period shall be replaced/repaired by the supplier at his cost. If the supplier fails to rectify and or replace the defective goods, the purchaser shall do it at the cost of the supplier.
7. The supplier shall pay liquidated damages at the rate of 0.1% per day for each day of delay to a maximum of 10% of the quoted price.
8. The Purchaser may, by written notice, terminate the Purchase Order (or Contract if applicable) in whole or in part at any time for its convenience:
  - a. if the Supplier fails to perform any other Terms and conditions specified with the Purchase Order, or exceeds the maximum amount of liquidated damages.
  - b. if the Supplier fails to perform any other obligation(s) under the Purchase Order, or
  - c. if the Supplier does not take any remedial action within a period of (7) seven calendar days after receipt of a notice of default from the Purchaser specifying the nature of the default(s),  
or

51





ལྷོ་འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ཉམས་སྲུང་གི་ལྷན་ཁང་།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

- d. if the Supplier, in the judgment of the Purchaser, has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for or in executing the tasks under this Purchase Order; and
9. The Supplier shall provide the warranty, as stipulated in the Quotation document, for the goods to be supplied and confirm that if any faults are detected within the warranty period in the supplied/installed goods, the Supplier shall be bound to rectify the fault or replace the goods as the case may be. The security deposit shall be used to cover the cost of supplies not delivered or defective items not replaced or rectified.
10. The purchaser may procure any of the items from the open market in case the supplier fails to supply the goods within the stipulated time and realise the difference amount between the quoted price & market price from the security deposit.

Handwritten blue mark or signature.





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡངས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏང་མ་དུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/ 62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

[Purchaser to use normal Letter Head format]

## PURCHASE ORDER FOR THE SUPPLY OF GOODS

<b>Purchase Order No:</b>	<b>Purchase Order Date:</b>
<b>From:</b> [name and address of Purchaser]	[Contact person, Telephone Number & Fax Number e-mail address]

<b>To:</b> [name and address of the Supplier]	[Contact person, Telephone Number Fax Number e-mail address supplier reference]
<b>Delivery date:</b>	
<b>Delivery terms:</b>	<b>Order Value (Nu.):</b>

The [insert name of procuring agency] has accepted your Quotation dated [insert date] for the supply of Goods as listed below and request you to supply the goods within the delivery date stated above, in the quantities and units and on these Terms and Conditions. For convenience, a copy of your signed quotation is attached.

ORDER ITEMS					
Item No	Description	Supplier Ref	Unit Price	Qty	Total Price

In acceptance of this Purchase Order, you are requested to sign below, at which time the Contract shall become legally binding upon both parties. You are also requested to confirm that you will be supplying the goods within the Delivery date mentioned above.

For the Purchaser: Signature	For the Supplier: Signature
Print Name	Print name
Designation	Designation
Date	Date





ཕྱི འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏང་མ་དུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/ 62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

## Contract Agreement

[The successful Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]

THIS CONTRACT AGREEMENT made the [ ] day of [ ], [ ], BETWEEN

- (1) **[The Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation]**, an **[Autonomous Agency]** and having its principal place of business **[Near Nazhoen Pelri Complex, Thimphu]** (hereinafter called “the Purchaser”), and
- (2) **[.....]**, a corporation incorporated under the laws of **[Bhutan]** and having its principal place of business at **[Thimphu]** (hereinafter called “the Supplier”).

WHEREAS the Purchaser invited Bids for certain Goods and ancillary services, viz., **[insert name of work]** and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services in the sum of **[insert amount]** (hereinafter called “the Contract Price”).

NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:

1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of Contract referred to.
2. The following documents shall constitute the Contract between the Purchaser and the supplier and each shall be read and construed as an integral part of the Contract, viz.:
  - a. This Contract Agreement;
  - b. Terms and Conditions;
  - c. Technical Requirements (including Schedule of Supply and Technical specifications);
  - d. The Supplier’s Bid and original Price Schedules;
  - e. The Purchaser’s Notification of Award of Contract;
  - f. The form of Performance Security;
  - g. The form of Bank Guarantee for Advance Payment;
  - h. **[Insert here any other document(s) forming part of the Contract]**
3. This Contract shall prevail over all other Contract documents. In the event of any discrepancy or inconsistency within the Contract documents, then the documents shall prevail in the order listed above.
4. In consideration of the payments to be made by the Purchaser to the Supplier as hereinafter mentioned, the Supplier hereby covenants with the Purchaser to provide the Goods and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
5. The Purchaser hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the Goods and Related Services and the remedying of defects therein, the Contract Price





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡངས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏང་མ་དུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of Bhutan on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the Purchaser

Signed: *[insert signature]*

In the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*

In the presence of *[insert signature]*

*[Insert identification of official witness]*

For and on behalf of the Supplier

Signed: *[insert signature of authorized representative(s) of the Supplier]*

In the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*

In the presence of *[insert signature]*

*[Insert identification of official witness]*





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྡང་ས་ཉམས་སྲུང་གྲོ་གཏང་མ་དུལ།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/62

☎ 00975-2-339863

🌐 www.bhutantrustfund.bt

## Performance Security

*[The bank, as requested by the successful Bidder, shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]*

Date: *[insert date (as day, month, and year) of Bid submission]*

IFB No. and title: *[insert no. and title of bidding process]*

Bank's Branch or Office: *[insert complete name of Guarantor]*

**Beneficiary:** *[insert complete name of Purchaser]*

**PERFORMANCE GUARANTEE No.:** *[insert Performance Guarantee number]*

We have been informed that *[insert complete name of Supplier]* (hereinafter called "the Supplier") has entered into Contract No. *[Insert number]* dated *[insert day and month]*, *[insert year]* with you, for the supply of *[description of Goods and related Services]* (hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, a Performance Guarantee is required.

At the request of the Supplier, we hereby irrevocably undertake to pay you any sum(s) not exceeding *[insert amount(s)]<sup>2</sup> in figures and words* upon receipt by us of your first demand in writing declaring the Supplier to be in default under the Contract, without cavil or argument, or you needing to prove or to show grounds or reasons for your demand or the sum specified therein.

This Guarantee shall expire no later than the *[insert number]* day of *[insert month]* *[insert year]*,<sup>3</sup> and any demand for payment under it must be received by us at this office on or before that date. We agree to a one-time extension of this Guarantee for a period not to exceed *[six months]* *[one year]*, in response to the Purchaser's written request for such extension, such request to be presented to us before the expiry of the Guarantee.

*[Signatures of authorized representatives of the bank and the Supplier]*

## Bank Guarantee for Advance Payment

*[The bank, as requested by the successful Bidder, shall fill in this form in accordance with the instructions indicated.]*

TA





འབྲུག་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ཉམས་སྲུང་གི་ལྷན་ཁག་།།

# Bhutan Trust Fund for Environmental Conservation

P.O.Box:520 | Thimphu Bhutan

☎ 00975-2-339861/ 62

📠 00975-2-339863

🌐 [www.bhutantrustfund.bt](http://www.bhutantrustfund.bt)

Date: *[insert date (as day, month, and year) of Bid submission]*

IFB No. and title: *[insert number and title of bidding process]*

*[Bank's letterhead]*

<sup>2</sup> *The Bank shall insert the amount(s) specified in the SCC and denominated, as specified in the SCC, either in the currency (ies) of the Contract or a freely convertible currency acceptable to the Purchaser.*

<sup>3</sup> *Date established in accordance with Clause 19.4 of the General Conditions of Contract ("GCC"). The Purchaser should note that in the event of an extension of the time to perform the Contract, the Purchaser would need to request an extension of this Guarantee from the Bank. Such request must be in writing and must be made prior to the expiration date established in the Guarantee*

02